

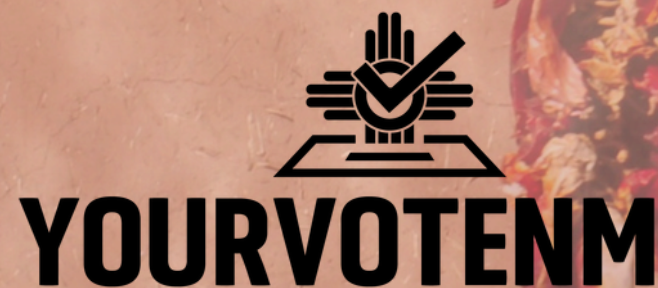


**¡Prepárese para votar en las Elecciones Primarias!**

**Get Ready to Vote in the Primary Elections!**

**Votantes independientes y sin preferencia de partido  
ahora pueden participar en las elecciones primarias en Nuevo México.**

Independent voters and voters with no party preference can now  
participate in primary elections in New Mexico.





## Por primera vez en Nuevo México

**Antes de este cambio, muchos votantes independientes y aquellos sin preferencia de partido (DTS) no podían participar en elecciones primarias sin cambiar su registro.**

**Ahora:**

- **Los votantes independientes y DTS pueden participar en las elecciones primarias.**
- **No es necesario cambiar su registro para votar.**

## For the First Time in New Mexico

Before this change, many independent voters and voters with no party preference (DTS) could not participate in primary elections without changing their voter registration.

Now:

- Independent and DTS voters can participate in primary elections.
- There is no need to change your registration in order to vote.





## ¿Cómo funciona?

**Quando acuda a votar:**

- **Simplemente seleccione la boleta de uno de los partidos principales:**

**Demócrata  
Republicano**

- **Puede votar:**

**El Día de la Elección Primaria  
Durante la votación anticipada**

**¡No es necesario volver a registrarse!**

## How Does It Work?

When you go vote:

- Simply select the ballot from one of the major political parties:

Democratic  
Republican

- You may vote:

On Primary Election Day  
During early voting

No re-registration is required!



## Boletas por correo y actualizaciones

- **Las solicitudes de voto en ausencia y por correo ahora incluyen una opción para seleccionar la boleta del partido principal que desea recibir.**
- **Los votantes pueden seguir utilizando el registro el mismo día para:**

**Registrarse**

**Actualizar información**

**Cambiar afiliación partidista**

**También puede actualizar su registro en:**

**NMVote.org**

## Mail Ballots and Updates

- Absentee and mail ballot applications now include an option to select which major party ballot you would like to receive.
- Voters may still use same-day registration to:

Register to vote

Update information

Change party affiliation

You can also update your registration at:

**NMVote.org**



## ¿Desea cambiar su afiliación partidista?

Si desea cambiar su afiliación:

- Debe completar un nuevo formulario de registro de votante.
- Debe entregarlo en:

La oficina local del Secretario del Condado

O la oficina de la Secretaría de Estado

La fecha límite fue el 5 de mayo de 2026

## Want to Change Your Party Affiliation?

If you want to change your affiliation:

- You must complete a new voter registration form.
- You must submit it to:

Your local County Clerk's Office  
Or the Secretary of State's Office

The deadline was May 5, 2026.





## ¿Quién puede votar?

### Para votar debe:

- **Tener 18 años o más**
- **Ser ciudadano estadounidense**

### Jóvenes de 17 años:

**Pueden registrarse y votar en las elecciones primarias si cumplen 18 años antes o el día de la elección general:  
3 de noviembre de 2026**

## Who can vote?

### To vote you must:

- Be at least 18 years old
- Be a U.S. Citizen

### 17 year olds:

Can register and vote in primary elections if they turn 18 before or on the day of the general election:  
November 3, 2026.



## Registro Automático de Votantes

**¿Cómo sucede?**

**Cualquier vez que usted va al MVD y hace algún tipo de trámite.**

**Las personas no son registradas inmediatamente.**

**¿Y qué pasa si eres indocumentado/a?**

**Elector calificado es el requisito más importante. Para ser elector calificado hay que ser ciudadano de los Estados Unidos, tener más de 18 años y ser residente de Nuevo México.**

## Automatic Voter Registration

How it happens?

Anytime you go to MVD and do business there, apply for anything or do any sort of business.

People are not registered immediately

What if you're undocumented?

Qualified elector is the main requirement. Must be US citizen, 18+ and NM resident.



## **Información importante**

**No pueden votar personas que estén:**

- **Encarceladas**
- **En libertad condicional**
- **Bajo palabra**

**Quienes hayan completado esos términos:**

- **Deben registrarse nuevamente para votar.**

**¿Problemas en el centro de votación?**

**Llame al:  
866-OUR-VOTE**

## **Important Information**

People who are:

- Incarcerated
  - On probation
  - On parole
- Cannot vote.

Those who have completed those terms:

- Must re-register in order to vote.

Problems at the polling place?

Call:  
866-OUR-VOTE

## Fechas importantes

**5 de mayo**

**Inicia la votación temprana en el Anexo de la Secretaría del Condado.**

**16 de mayo**

**Se amplía la votación temprana a más centros de votación.**

**19 de mayo**

**Último día para solicitar una boleta de voto en ausencia.**

**30 de mayo**

**Último día de votación temprana.**

**2 de junio**

**Día de la Elección Primaria**

## Important Dates

May 5

Early voting begins at the County Clerk's Annex.

May 16

Early voting expands to additional voting centers.

May 19

Last day to request an absentee ballot.

May 30

Last day of early voting.

June 2

Primary Election Day.



## **¡Haga su plan para votar!**

- **Verifique su registro**
- **Encuentre su centro de votación**
- **Solicite su boleta en ausencia si la necesita**
- **Prepare un plan para votar temprano o el Día de la Elección**

**Visite:**  
**[YOURVOTENM.COM](http://YOURVOTENM.COM)**

## **Make Your Plan to Vote!**

- **Verify your registration**
- **Find your polling location**
- **Request your absentee ballot if needed**
- **Make a plan to vote early or on Election Day**

**Visit:**  
**[YOURVOTENM.COM](http://YOURVOTENM.COM)**

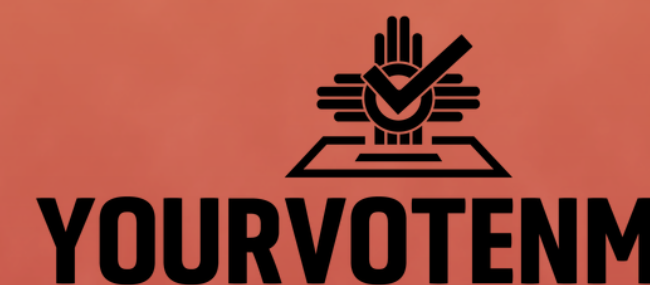


# **Su Voto. Su Voz. Su Primaria.** Your Vote. Your Voice. Your Primary.

## **Participar fortalece nuestras comunidades.**

Participation strengthens our communities.

- **Justicia para trabajadores e inmigrantes requiere hacer escuchar nuestras voces.**
- Justice for workers and immigrants requires making our voices heard.
  
- **Las comunidades diversas y rurales merecen representación.**
- Diverse and rural communities deserve representation.



**¿Preguntas?**

**Questions?**